

**Ika'v u'uj  
uva' itz'ib'a b'en  
u Xhun  
te unq'a niman tetz u Jesús**

*Ni taq' b'en u Xhun itzii*

<sup>1</sup> Ine<sup>1</sup> in Xhun uva<sup>1</sup> in iq'esal. As tuk unq'iila b'en ex cheel tu u u'uje<sup>1</sup>, ex uva<sup>1</sup> txaael ve't ex ta'n u Tiixhe<sup>1</sup>, as ex uva<sup>1</sup> nemol etib<sup>1</sup> ti<sup>1</sup> toksal iq<sup>1</sup>ii u Tiixhe<sup>1</sup> tu u tenam uva<sup>1</sup> atkat ex. As xo'n ve't ex sve, tan ti<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> nu kunima u jikla yole<sup>1</sup> setuk<sup>1</sup>. As jit kuxh in ni xo'nin ex. Pet xo'n ex unpajte teunjoltu unq'a qitz<sup>1</sup>in qatzike<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> ootzin tetz u jikla yole<sup>1</sup>.

<sup>2</sup> As xo'n ve't ex sqe, tan chab'amal ve't tatin u jikla yole<sup>1</sup> tu u qaanol setuk<sup>1</sup>. As at chite<sup>1</sup> tu u qaanol ti<sup>1</sup> chit ib<sup>1</sup>ene<sup>1</sup>.

<sup>3</sup> U Kub'aal Tiixhe<sup>1</sup> tuk<sup>1</sup> u Kub'aal Jesucristo uva<sup>1</sup> iK'aol u Tiixhe<sup>1</sup> la aq'on ve't ku<sup>1</sup> tzan vib'a'nile<sup>1</sup> sqi<sup>1</sup> setuk<sup>1</sup>. As ti<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> b'a'n ve't qatin sukuvatza setuk<sup>1</sup>. As la itxum ve't Aak kuvatz, o<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> nu kunima u jikla yole<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> chusel sqe ta'n Aak, as o<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> nu kuxo'ni qib<sup>1</sup> sukuvatza.

*Ye' la taq' kan una'a niman tetz u Jesús u jikla chusb'al*

<sup>4</sup> As va'l untxuq'txun ve'te<sup>1</sup>, tan ni vab'i uva<sup>1</sup> at ex nenima u jikla yole<sup>1</sup> eche<sup>1</sup> ni tal u Tiixhe<sup>1</sup> sqe.

<sup>5</sup> As tuk unjaj b'a'nil sete cheel, vitz'in vatzik, ti<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> la kunima u tzaq'ite<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> at kan sukuxo'l. As ye'l umaj yol nuntz'ib'a b'en sete cheel uva<sup>1</sup> ye' atixoj qab'i. Pet a' u yole<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> kat qab'i, tul uva<sup>1</sup> kat kunima u Kub'aal Tiixhe<sup>1</sup> setuk<sup>1</sup>. As a' ni tal u tzaq'ite<sup>1</sup> uva<sup>1</sup> la kuxo'ni ve't qib<sup>1</sup> sukuvatza.

<sup>6</sup> As a' nu kuk'uchkate' uva' xo'n ve't u Tiixhe' sqe ti' uva' nu kunima unq'a itzaq'it Aake'. As a' ni tal vitzaq'it Aake' uva' la kuxo'ni ve't qib' sukuvatzaj, eche' uva' alel sqe setuk', tul kat kunima u Jesús.

<sup>7</sup> Esti'e' nuntz'ib'a b'en u yole' sete, tan ti' uva' nimal unq'a chulin yole' paxin ve't tib' tulaj unq'a tename' cheel uve' ni tal teesat o' tu b'ey ti' u jikla yole'. As ni tale' uva' jit naj u Jesucristo, tul kat ul Aak vatz u tx'ava'e'. As ab'il uva' ech ni tale' eche' u vee', as a'e' u chulin yole'. As eq'omal vitzumb'al u naje' sta'n uva' la ul toksa tib' Cristoil.

<sup>8</sup> Pet la etil je' etib' sejununilaj, aq'al uva' la etil ivatz vetaq'one' uve' neb'ane' ti' viyol u Tiixhe'. As la ek'ul ve't vext'aja'me' skajayil xe' u Tiixhe'.

<sup>9</sup> Tan ab'il uva' la teesa tib' k'atz vichusb'al u Cristo, as ye'xhkam chab'amal koj tatin k'atz u chusb'ale'. As a'e' uva' ye'l u Tiixhe' tu u taanxelale'. Pet ab'il uva' chab'amal tatin tu vichusb'al u Cristo, as a'e' uva' at ve't u Tiixhe' tuk' viK'aol Aake' tu u taanxelale'.

<sup>10</sup> Pet asoj la ul umaj uxhchil tuk' uma't chusb'al uva' jit vichusb'al u Cristoe', as ek'ulak ok u uxhchile' tekab'al ti' etaq'at ivatb'al. As mita'n la aal ste uva' acha'v tule',

<sup>11</sup> tan ab'il uva' la k'ulun u uxhchile' tib'a'nil, as eela kuxh stuk' uva' la iloch ve't u uxhchile' ti' ipaxsal u va'lexhla chusb'ale'.

### *Nitzojpisa u Xhun talat viyol*

<sup>12</sup> Nimaltel kuxh yol la val b'en sete, ni vale'. As ye' nib'an sve uva' la kuxh untz'ib'a b'en sete. Pet a' ni vale' uva' in la b'en ilon ex, aq'al uva' la txuq'txun ve't o' ti' tilat tib' kuvatz.

<sup>13</sup> As unq'a qitz'in qatzike' tzitz'a' uve' txaael ve't ta'n u Tiixhe', as ni taq' b'en itzii sete. An chite'.

## **U ak' Testamento tu kuyob'al New Testament in Ixil Nebaj; ixl (GT:ixl:Ixil)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ixil

Dialect: Nebaj

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Ixil

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 18 Aug  
2021  
88a5e16b-3127-5e16-a77b-2e0ab4016bb6